

AN HISTORICAL  
ALBANIAN—ENGLISH  
DICTIONARY

by

STUART E. MANN, M.A.

*Author of "A Short Albanian Grammar", etc.*

In view of the fact that this work is out of print, that it is not copyrighted, and that the international convention between Great Britian and the United States covering copyrights permits duplication for local educational purposes, it is being reproduced by DLI for utilization by resident students.

LONGMANS, GREEN AND CO. LTD.  
6 & 7 CLIFFORD STREET, LONDON W.1  
NICOL ROAD, BOMBAY 1  
17 CHITTARANJAN AVENUE, CALCUTTA 13  
36A MOUNT ROAD, MADRAS 2  
LONGMANS, GREEN AND CO. INC.  
55 FIFTH AVENUE, NEW YORK 3  
LONGMANS, GREEN AND CO.  
215 VICTORIA STREET, TORONTO 1

*First published 1948*

## PREFACE

Albanian is a separate and independent member of the Indo-European family of languages. As such it is clearly as important for comparative study as its sister languages Latin, Greek, Slavonic, Lithuanian, etc., with which it shows an approximately equal degree of relationship. Though Albanian contains a large proportion of loan-words from Latin, Ancient Greek, Old Slavonic, Italo-Venetic, Middle and Modern Greek, Middle and Modern Slavonic, and Turkish, as well as a number of interesting words of "Mediterranean" origin, native Indo-European elements predominate.

Gustav Meyer, in his "Etymologisches Woerterbuch der albanesischen Sprache," Strassburg, 1891, discovered only 400 radical words which were demonstrably of native Indo-European origin. This number can now be multiplied by five at least. Though Meyer is responsible for a number of brilliant interpretations of loan elements in Albanian—he was extremely well-informed linguistically—he nevertheless succeeded in producing a work which might almost be called a Dictionary of Albanian Jargon. Nearly all the Modern Greek and Turkish words admitted into his Dictionary are not used in Albania at all, whereas most of the abundant native material of the language was overlooked by Meyer altogether.

Meyer's recognition and interpretation of the Indo-European elements of Albanian are at once both naive and inconsistent. It is difficult to see, for instance, how Indo-European palatal *k* [*k'*] can produce under similar conditions both *s* (see his interpretation of *sjell*, *sorrë*, *súlem* and *sup*), and *th* (see *thânë*, *thartë* and *athët*), or still worse, how palatal *g/gh* [*g'/g'h*] can produce at once *d* in *dorë*, *dimën*, *derr*, *dh* in *dhjes*, *dhâmb* and *dhallë*, and *z* in *zorrë*, *zot*, *zjarr* and *zë*. The confusion is complete when Meyer tries to see Indo-European initial *s* in *thi*, *hjek*, *shurrë*, *sonte* and *gjarpër*, a sound which he makes mysteriously disappear in *et* and *kot*! Even Latin initial *s* takes various shapes (according to Meyer) in the words *shëlboj*, *sipër* and *thekën*. Meyer also makes initial IE *d/dh* become indiscriminately Albanian *d* in *djek*, *dy*, *duaj*, and *dh* in *dhi*, *dhjetë* and *dhashë*. His Indo-European "interpretations" are, needless to say, almost worthless.

It need hardly be said that Albanian has developed on perfectly consistent lines from parent IE. The phonological picture is complicated only by an unusually large number of combinative changes and by the loss of internal and final consonants which tend to make etymological interpretation difficult.

While the primary object of this Dictionary is linguistic, it is also designed to serve the larger public who need Albanian for practical purposes. It is completely objective in character. Entries not marked with an initial (see Bibliography) are words gathered from the lips of peasants and others in various parts of Albania during the years 1929—1931, or taken from magazines or pamphlets of no literary importance. The inclusion of extensive quotations from Albanian literature would have been highly desirable as an aid to clear definition and as illustrations of usage. This would, however, have added enormously both to the cost of the Dictionary and to the labour of compiling it.

My thanks are due to all my helpers, both English and Albanian, for their work of interpretation, copying and criticism. I hope the Albanian people will accept this Dictionary as a slight token of regard to a brave nation which I hold in high esteem.

STUART E. MANN.

London, 1947.

## BIBLIOGRAPHY

- A. L. Arbanas. *Deutsch-albanisches u. Albanisch-deutsches Woerterbuch*. A. Hartleben, 1912 [Croat characters; non-typical Albanian with many mis-spellings. Gjakova dialect].
- Ba. F. Bardhi ("Blancus"). *Dictionarium Latino-epiroticum*. Rome, 1635. [Archaic Geg. Italian spelling with additional characters. Inaccurate but interesting.]
- Bl. Bellarmino. *Dottrina Cristiana*, translated into Albanian by Pjetër Budi, Rome, 1664 [1850 edition used. Northern Geg dialect].
- Boç. M. Bocari (or Boçari). *MSS Greek and Albanian Dictionary in corrupt Southern Tosk*, Corfu, 1809. Printed by Lumo Skendo, Tirana, 1926.
- Bog. Pjetër Bogdani. *Cuneus prophetarum*, etc. [homilies in alternate Italian and Northern Albanian. Part II: Life of Mary and Christ]. Padua, 1685.
- Bsh. Fjaluer i Rii i Shcypes [Northern-Albanian and Italian Dictionary of the "Bashkim" Society, containing Jungg's Dictionary and additional material]. Scutari, 1908.
- Bud. Pjetër Budi. *Dottrina Cristiana of Bellarmino*. See Bl. [Additional words cited by Kristoforidhi.]
- Bujq. Bujqsija, 1929—1932. [A monthly periodical devoted to agriculture. Various dialects.]
- Busetti. Antonio Busetti. *Vocabolario Italiano-Albanese*. [The "Bashkim" Dictionary reversed.] Scutari, 1911.
- Buz. Gjon Buzuk. Author of a Litany of which only one defective copy known to survive. [Oldest Albanian work, archaic Geg, incunabulum, 1554—1555.]
- Cam. Demetrio Camarda. *Saggio di Grammatologia Comparata sulla Lingua Albanese*. Leghorn, 1864.
- Co. P. Fulvio Cordignano. (1) An Albanian-Italian Dictionary, reproducing that of Jungg with many additions and two appendices. Milan 1934. (2) *Lingua Albanese*. Milan, 1931.
- Ç. K. A. Çekrezi (Chekrezi). (1) *English-Albanian Dictionary*. Boston, 1923 [Tosk of Korça-Bilishti area]. (2) *Historia e Shqipëris*. Boston, 1921.
- D. August Dozon. *Manuel de la langue Chkipe ou Albanaise*. [Grammar, texts and large vocabulary in Tosk, mainly Përmeti dialect. Author's own spelling.] Paris, 1878.
- De. Deuteronomy translated into Tosk.
- Dr. Nelo Drizari. *Albanian-English and English-Albanian Dictionary*. New York, 1934. [Tosk. Inadequate.]
- Ec. Ecclesiastes translated into Tosk.
- Efth. L. Efthimiadhi. *Vjollza të Veshkura*. [Short stories in Tosk.] Valona, 1930.
- EK. Ernest Koliqi. (1) *Hija e Malevet* [short stories]. Zara, 1929. (2) *Tregtar Flamujsh*, etj. [Short stories.] Tirana, 1935. (3) *Gjurmat e Stinve* [verse]. Tirana, 1933. [Northern dialect.]
- ER. *Edukata e Re* [educational monthly]. Tirana, 1930—1931. [Various dialects.]
- Ex. Exodus translated into Tosk.
- Feizi. Abidin Feizi. *Grammatica della lingua Albanese*. Naples, 1929. [Tosk.]
- Fi. At Gjergj Fishta. *Lahuta e Malcis* [verse in traditional ballad style, deals with outstanding events in Albanian history]. Zara, 1905—1906, since reprinted at Scutari in several editions. [Scutari dialect.]
- FL. Fjaluer Latin-Shqyp [Latin-Albanian Dictionary in Scutari dialect]. Scutari, 1925.
- Floq. Kristo Floqi. Dramatist. Author of *Shkëndija* [anthology of verse]. Valona, 1923. [Tosk dialect of Korça.]
- FN. Fan Noli. Author of Shakespeare translations. *Historia e Skënderbeut*, Boston, 1921. [Tosk.]
- G. *Gazeta e Korçës* [daily paper]. Korça, 1927—1928. [Tosk.]
- Gd. Marie Amelie Frein von Godin. *Woerterbuch der albanischen u. deutschen Sprache*. Leipzig, 1930. [Mainly Geg.]
- GR. *Gazeta e Re* [daily paper]. Tirana, 1928—1930. [Various dialects.]
- Gur. Karl Gurakuqi. *Lule* [translation of a novel by Fabian Barcata]. Tirana, 1930. [Geg.]
- Harff. Arnold von Harff. *Pilgerfahrt des Ritters Arnold v. Harff*, etc. (1496—1499.)
- Hn. *Fille të Historis' së Natyrës*. Valona, 1926. [Geg.]
- Ill. Illirija [newspaper], 1932—1935. [Mainly Tosk.]
- Job. Job translated into Tosk.
- Jungg. Giacomo Jungg. *Fjaluer i Vogël Shqyp e Ltinisht* [Albanian-Italian Dictionary superseded by the "Bashkim" Dictionary. See Bsh.]. Scutari, 1895. [Northern.]
- K. Konstantin Kristoforidhi. (1) An Albanian-Greek Dictionary, published posthumously in Athens, 1904. [Of value for dialectical references, but written in non-standard spelling.] (2) *Dhiata e Re* [New Testament], and *Psallteri* [Psalms] in Lepsius's phonetics. [Central Geg of Elbasan, accurate, showing length of vowels.] Istanbul, 1872.
- Kams. Kol Kamsi. *Manuale Pratico della lingua Albanese*. Zara, 1930. [Northern dialect.]
- Kav. See M. [Gustav Meyer (3)].

- Kn. Këndime për Shkolla të Para [Primary School Reader]. Book III. Date (?). [Northern dialect.]
- L. Angelo Leotti. (1) Grammatica Elementare della lingua Albanese [grammar in Tosk]. Heidelberg, 1915. (2) Dizionario Albanese-Italiano. Rome, 1937. [Mainly Tosk.]
- Leake. W. M. Leake. Researches in Greece. [Contains Kavalliotis's dictionary rendered in English. See Gustav Meyer (3).] London, 1814.
- Lecce. P. Francesco Maria da Lecce. Osservazioni Grammaticali nella lingua Albanese. Rome, 1716.
- Ll. Mati Logoreci. Histori e Përgjithshme. Two volumes with 19 pp. vocabulary. [Northern.]
- LS. Lumo Skendo (Mid'hat Frashëri). (1) Hi dhe Shpuzë [short stories]. Sofia, 1915. (2) Ditë-rrëfjeshi Kombiar [Albanian year-book]. Sofia, 1896-1900. (3) Translations, school books. [Tosk dialect of Frashëri.]
- M. Gustav Meyer. (1) Etymologisches Woerterbuch der albanesischen Sprache. Strasbourg, 1891. (2) Kurzgefasste albanesische Grammatik [with passages and glossary]. Leipzig, 1888. (3) Albanesische Studien, Vol. XII. [The Greco-Rumano-Albanian MS. vocabulary of Kavalliotis, dated 1770.] Vienna, 1895.
- Matr. Matranga. Homilies. First Albanian work in Tosk. 1596 (?).
- Mi. Thimi Mitko. Bleta Shqiptare. [Anthology of popular verse. First printed at Alexandria, 1878, subsequently in Vienna, 1924. Tosk dialect of Korça.]
- Mn. Stuart E. Mann. (1) A Short Albanian Grammar, London, 1932. (2) Author's own collection of words (1929-1931).
- NHF. Naim H. Frashëri. (1) Histori e Skënderbeut [ballad-style story of Scanderbey, first published in Bucharest, 1886, reprinted at Korça, 1923]. (2) Bagti e Bujqsi [a pastoral poem]. (3) Lulet e Verës. Bucharest, 1899. (4) Fletore e Bektashinjet [book of Bektashi rules].
- Nikaj. Ndoc Nikaj. Historija e Shqypnis. Scutari, 1917. [Northern dialect.]
- P. Gjergj Pekmezi. (1) Lehr- und Lesebuch des Albanesischen. Vienna and Leipzig, 1912 (?). (2) Lese- und Übungsbuch der alb. Sprache. Vienna, 1914. [Geg.]
- Pg. P. Poga. Translator of novels into Korça dialect.
- Pi. Julius Pisko. Kurzgefasstes Handbuch der nordalbanesischen Sprache. Vienna, 1896. [Northern dialect. Croat spelling.]
- Po. Foqion Postoli. Për Mbrojtjen e Atdheut [novel]. Korça, 1926. [Tosk.]
- Pogr. Lasgush Pogradeci (or Poradeci). Tosk poet. Verse published in various periodicals. [Pogradec dialect, but language highly stylised.]
- Pr. Proverbs translated into Tosk.
- PW. Vasa Pashë Shkodrani ("P. W."). Grammaire Albanaise. London, 1887. [Northern Geg.]
- Q. I. M. Qafëzezi. Histori'e Ali Pashë Tepelenës. First edition, 1917. Second edition, Constanza (?), 1923. [Tosk.]
- Rada. Girolamo de Rada. Rapsodie d'un poema albanese [Albanian folk-poetry from the Naples area]. Florence, 1866.
- Ro. Francesco Rossi. Vocabolario Italiano-Epirotico ed Epirotico-Italiano. Roma, 1866-1875. [Northern dialect. Inaccurate.]
- Rr. P. Justin Rrota. Letratyra Shqipe. Scutari, 1925. [Northern dialect.]
- S. New Testament in Tosk. Monastir, 1910. [One of the first works to be printed in the now standard "Bashkim" spelling.]
- SD. Spiro Risto Dine. Valët e Detit. [Anthology of folk-verse and original poetry in Tosk. "Istanbul" spelling.] Sofia, 1908.
- Sel. T. Selenica. Shqipëria më 1927 [statistical year book. Tosk]. Tirana, 1928.
- Shep. Ilija Dilo Sheperi. Gramatika dhe Sindaksa e Gjuhës Shqipe [Tosk]. Valona, 1927.
- St. Karl Steinmetz. Albanisches Not-Woerterbuch. [Northern dialect. In modified Croat spelling.] Sarajevo.
- ShR. Shekulli i Ri [newspaper of Albanians in Rumania]. Circa 1935. Mainly in Tosk.
- T. K. Tasi. Fjalor Greqisht-Shqip [Greek-Albanian Dictionary. All dialects. Material mainly from Kristoforidhi]. Athens, 1928.
- Thaç. Kol Thaçi. Poems in Northern dialect in various periodicals.
- Toç. Dr. Terenc Toçi. (1) E Drejta Ndeshkimore [Penal Law]. Scutari, 1926. (2) Kodi Civil (date ?). (3) Gramatika e Italishtes. Tirana, 1928. [Normalised Northern Geg.]
- V. Vr. I. Vretos. Mirëvetija [book on etiquette in Tosk. "Istanbul" characters]. Bucharest, 1886.
- Va. Giulio Variboba. Life of the Virgin. Rome, 1762. [In Italo-Albanian, reprinted by Librandi. Milan, 1928.]
- W. Gustav Weigand. (1) Albanesische Grammatik [Central Geg of Durazzo, Elbasan and Tirana]. Leipzig, 1913. [Exact and reliable.] (2) Albanesisch-deutsches und Deutsch-albanesisches Woerterbuch [first reliable dictionary of Central Geg. Too short for literary use]. Leipzig, 1914.
- X. J. R. Xylander. Die Sprache der Albanesen oder Schipetaren. Frankfort, 1835. [Tosk in Greek characters, mainly from Kavalliotis and Bible translations.]
- Xa. Anton Xanoni. Gramatika Shqyp. Scutari, 1909. [Northern dialect.]
- Xh. Aleksandër Xhuvani. (1) Fillime të Pedagogjis. [Work on teaching.] Elbasan, 1926. (2) Libri i Gjuhës Shqipe [Albanian Grammar]. Tirana, 1930. [Elbasan dialect.]

## OTHER ABBREVIATIONS

Ber.	Berat.	Lab.	Labëria.
Cal.	Calabria.	Lush.	Lushnja.
CG.	Central Geg.	Mird.	Mirdita.
Çam.	Çamëria.	Mont.	Montenegro.
Dib.	Dibra.	Myz.	Myzeqeja.
Dur. Durr.	Durazzo.	N.	Northern.
Elb.	Elbasan.	Përm.	Përmeti.
Fr.	French, Frashëri.	Pog.	Pogradec.
Frash.	Frashëri.	Rashb.	Rashbuell.
G.	Geg.	Sc.	Scutari.
Gjak.	Gjakova.	Sl.	Slavonic.
Gk.	Greek.	Srb.	Serbian.
It.	Italian.	T.	Tosk.
It-Alb.	Italo-Albanian.	Tir.	Tirana.
Kav.	Kavaja.	Tk.	Turkish.
Kor.	Korça.	Tom.	Tomorr.
Kos.	Kosova.	Vl.	Valona.
Kru.	Kruja.		

## A Historical Albanian and English Dictionary (1496-1938)

Preliminary note (a). The stress in Albanian falls on the last syllable of words ending in a consonant, and on the penultimate syllable of words ending in a vowel. Words ending in **ël, ëm, ën, ër, ës, ësh, ët, ëz** and in **ull, un, ur, azi** and **as** are stressed on the penultimate. When a word ends in a stressed vowel the stress is marked (´). Final **â, ê, î, û** and **ÿ**

(nasalised vowels) are always stressed. In passive forms the stress falls on the radical vowel: **dëhem, mbulohem**.

(b). The open initials refer to the authorities for the word given (See Bibliography). Bracketed initials refer to the etymological source of the word, or to the dialect to which it is peculiar.

### A

**a**, interrogative particle. Begins all questions except when the first word is a pronoun or an adverb of time: **A ke punë ti?** Have you some work? but **Kur do të vij?** When will he come? **Kush është?** Who is it? **Zotni K. a do të vij edhe?** Is Mr. K. coming too?

**a**, cj. or; **a—a—**, either—or—; **a po**, or (say); **a po jo**, or no, or not.

**a?** interr. part. eh?

**a**, = **ha**, q. v. Buz.

**a**, = **e** after **më, të, i, u**. **Do të m'a jap**, He'll give it to me; **U'a dhash**, I gave it to them

**a**, (Cal) and **â** (N) = **është**, see **jam**. Var. Bsh.

**abaci**, f. 7. abbacy

**abaj**, m. 5. pouch; pouchiness of the face

**abanoz**, m. ebony (= **ebanoz**) Ç. L. Co. Mn.

**abat**, m. 9. abbot Rr.

**abë**, f. 7. (1) alphabet Bsh.; (2) ghost, horror L.

**abecë**, f. 7. alphabet, abc

**abdhellë**, f. leech (Gk).

**abetar**, m. 5. and **abetare**, f. 5. Mn. Co. alphabet P.; primer, spelling book W. Mn.

**abet, bâhem** —, disappear, vanish (Tomorr) ER.

**abë**, f. in phr. **abë leshi**

**abis**, m. abyss, deep Buz.

**Absini**, f. Abyssinia Dr.

**abisoj**, v. 30. announce (Cal) de Rada, M.

**abitoj**, v. 30. inhabit (= **banoj**) Buz.

**abonësinë**, f. truth, right, reason (Cal) M.

**abrash**, adj. invar. white-spotted (of animals) W.; white-haired; s. albino ER. M.

**abrashka**, f. pl. blackheads (Kor)

**abrazh**, m. m. = **abrash**, q. v.

**absent**, m. absinth

**absolvoj**, v. 30. absolve (= **liroj, pafajsoj**) Buz.

**abubú!** interj. alas!

**abundancie**, f. 5. abundance (= **plotsi, tepricë**) Buz.

**abuz**, m. 2. lurking place (Tomorr) ER.

**abysë**, f. 1. abyss K.

**Absini, Avisini**, f. Abyssinia Mi.

**abyz**, m. = **abysë** T.

**acaherë, acaherëz**, adv. then (Elb) K.

**acai**, m. = **acar** Co.

**acar**, adj. 3. limpid, clear Bsh.; compressed, tight K.; bitter, sarcastic Ll.; dressed up, swell Gd.; adv. bitterly, sarcastically (N) Co.

**acar**, m. 5. (1) dandy, beau; (2) steel L. Var. Kr. and **acal** Co.; (3) frost, nip, bitter cold Ll.

**acari**, f. 3. bitter cold, chill, dry cold K. Bsh. Ll.; bitterness; numbness, deadness, roughness Ll.; frost EK.

**acarim**, m. 2. frost, bitter cold K. L.; narrowness, compression, squeeze (Tir) K. oppression Deu. anguish Job.; irritation (Elb) K.; festering; — **i mishit të dhâmbvet**, pyorrhea (Elb) Cf. **acërim**.

**acaroj**, v. 30. make very cold, freeze, chill; benumb, stiffen; grate (as violin); compress, squeeze K. scratch; irritate T. Co.; egg on, spur on T.; — **ijalët, sjelljet**, grow brusque, speak or act abruptly. Cf. **acëroj**

**acartë**, adj. 1. rough, coarse; brusque, abrupt; bitterly cold; steel-, of steel.

**acërim**, m. 2. fester M. L. Cf. **acarim**.

**acëroj**, v. 30. cause to fester M. L. Cf. **acaroj**.

**aci**, abl. sg. m. **acó**, abl. sg. f. **acish**, abl. pl. of **ay**, q. v. **asó** L.; **janë acish qi**, there are those who GR.

**aç**, m. dill Gd.

**aderi**, prp. = **deri**, q. v. Dr. W.

**adërimë, adërinë**, see **deri më**, — **në**

**adër**, f. 1. only in pl. **adra**, twaddle, chatter;

**thyej** —, twaddle, chatter Gd. Mn.

**admiral**, m. admiral (mod.)

**adoratuer, ori**, m. 5. worshipper (= **adhures**) Buz.

**adoroj**, v. 30. worship (= **adhuroj, adhroj**) Buz.

**adra**, pl. see **adër**.

**adrenalinë**, f. adrenalin (mod.)

**Adriatik**, adj. 3. Adriatic; **Deti** —, the Adriatic.

**adresë**, f. 1. address Bsh.

**adresohe**, mp. apply (**në**: to) G. (mod.)

**adunar**, m. 5. shelter, protection (It.) de R. M.

**Advent**, m. Advent (= **Kreshma e Kërshndellës**) Buz.

**advokat**, m. T. pl. **-ër**, lawyer, solicitor, barrister L. (mod.)



- adha**, adv. so, hence, therefore Mi. L.  
**adhap**, m. trouble, ordeal T.  
**adhërim, -oj**, see **adhrim, -oj**  
**adhıqı**, f. (Gk) = **padrejsı**, q. v. L.  
**adhjasenı**, v. 3e. brush (T) L.  
**adhrim**, m. 2. entreaty, petition GR. W.; worship (= **adhurim**, q. v.) D.  
**adhrımtar**, m. 5. adorer, worshipper Co.  
**adhroj**, v. 3o. beseech, entreat W.; worship (= **adhuroj**) Bl. P. L.; make a petition GR.  
**adhrues**, adj. 3. petitioning  
**adhuresë**, f. 1. worship, K. L.  
**adhurim**, m. 2. worship, adoration D. L.  
**adhurımtar**, m. 5. adorer, worshipper; adj. 3. adoring, worshipping Mn. L.  
**adhuroj**, v. 3o. worship, adore D. (**adoroj** Buz.)  
**adhurues**, m. 4. **-onjës**, (T) adoring, worshipping; m. 4. worshipper K. L.  
**adhurueshëm**, adj. 2. adorable GR. L.  
**aere, ahere** = **atëherë**, q. v. D.  
**aeroplın**, m. aeroplane GR. G.  
**aeruer, ore**, adj. 3. air-, aerial (= **ajruer**) G.  
**ai**, m. 2. appearance, hue, colour, shade T.  
**afat**, m. interval, due period, term GR. G. L.  
**afetar**, adj. 3. without faith or creed, free-thinking; irreligious; m. freethinker G.  
**afë**, f. breath, vapour; soul, spirit M.  
**afër**, prp. w. dat. and abl. near, close to, at, by; adv. near, at hand; as adj. living, alive PW.; — e —, very close G. — **mëndsh**, strange, odd. funny Buz. Ba. D.; m. neighbour D. X.; as adj. 1 = **afërm**, q. v. e **afra**, f. the near ER.  
**afërdet**, m. sea-board C. L.  
**Afërditës**, f. Venus, Morning Star  
**afërisht, afırsht**, adv. approximately L. ER.  
**afërm**, adj. 2. neighbouring, near; close, familiar GR.; next; recent; **nji mik i** — a bosom friend; **ndër t'** —, in the neighbourhood (N) GR. W. L. as. s. m. 4. fellow-man, neighbour; **t'afërmit**, relatives G. D.  
**afërmas**, adv. near by Gd.  
**afërme**, e —, f. 5. kith and kin, kinsmen  
**afërmënc** = **afërmëndsh**, see **afër**. (T)  
**afërmeni**, f. 6. closeness; kinship (N)  
**afërmi**, s' —, përs s' —, adv. soon, shortly G.  
**afëro** = **afro**, q. v. X. D.  
**afërsı**, f. nearness; approximation GR. Toç.  
**afërsınë**, f. 1. (T. **afërsırë**) neighbourhood, proximity; pl. environs, surroundings K. L.  
**afërsisht**, adv. = **afırsht**, q. v. ER.  
**afërsihëm**, adj. 2. near, at hand W.  
**afërt**, adj. 1. near, neighbouring, adjacent D.  
**afërtınë**, f. 1. neighbourhood, environs  
**afëruem, it, t'** —, n. comfort Buz.  
**afilë**, f. GR.  
**afjon**, m. opium (Tk) G. W.; **-ët**, adj. 1. opium, soporific L.  
**aformı**, f. opportunity, chance; pretext, excuse L. X. M.  
**afrajë**, f. fright (Cal) M.  
**áfras, áfrazi**, adv. closely; **për** —, close up, at close range EK.  
**afresë**, f. 1. likeness Gd.  
**afresk**, m. 13. fresco (N)
- afri, për s'** —, at close range (quarters), at first hand  
**afrı**, f. 8. closeness; kinship Ç. L.; family circle, family  
**afrikan**, adj. 3. African; m. 5. African G.  
**Afriķë**, f. Africa  
**afrim**, m. 2. approach; contact, touch, association Fr. GR. Toç.; (diplomatic) understanding GR.; **vij n' — me**, come into touch with; = **afroj** Buz.  
**afırs**, v. 2a. bring together, bring close Bsh.; mp. — **ıtem**, approach PW. Bsh.  
**afırsht** = **afërisht** ER.  
**afırtje**, f. 6. bringing together, reunion; approach; understanding.  
**afró**, adv. about, approximately X. D.  
**afroj**, v. 3o. = **afırs**, q. v.; **afıron të kryhet**, it's nearly finished; **afëronj, afëronem**, mp. Buz.  
**afıruem**, adj. 2. neighbouring, adjoining W.; **t'afëruem, it**, n. presence Buz.  
**afırueshëm**, adj. 2. accessible, approachable  
**afısh**, m. 2. (**afıshë**, f. Bsh) heat, glow, sultriness; steam, vapour D.; fumes, odour, reek Ç. T.; **lëshoj** —, reek Ç; **marr** —, get a whiff of (**afısh** N)  
**afı**, m. 2. = **afısh**, q. v. W. Gd.  
**afıta, ethje me** —, foot and mouth disease Bujq. See **afı**  
**afıtapodh**, m. polyp M. X. L.  
**afıtë**, f. = **afısh**, q. v. M.  
**afıtër**, s. prob. socket of candlestick, burner of oil-lamp T.  
**afıtësi**, f. 3. adequacy; ability G. ER.  
**afıtim**, m. 2. (1) satisfaction T.; (2) air, vapour Co.; climate Gd.  
**afıtoj**, v. 3o. satisfy T.  
**afıtos**, adj. 3. **ethe —e**, fever in cattle and sheep (= **shap**) Bujq.  
**ag**, m. pl. **agje**, (1) black mark round the eyes of the dead; (2) iris of eye Ll.; **ve — sytë**, turn dark (of eyes at death); (3) early morning Co; id: **i kanë vü sytë** —, he can't see properly, he is slow to understand Co.  
**agë**, adj. invar. dark, dusky  
**agat**, m. and **agatë**, f. agate Ex. (m.) Kn. (f.)  
**agëroj**, v. 3o. delay, dally, loiter T.  
**agım**, m. 2. dawn, early morning P. W.  
**agımuer, ore**, adj. 3. of dawn EK.  
**aglon**, m. north Buz.  
**agon**, v. 3o. 3s. it dawns, begins to dawn D. W. M.  
**agonı**, f. agony, dying moment, throes Pg.  
**agor**, m. expectation; presence, aspect Bsh.  
**agosh**, m. gutter Cf. **agıosh** Gd.  
**agrep**, m. 5. (1) scorpion; (2) hand of clock (**akrep**); fig. crusty fellow (Tomorr); **lule —ı**, yellow vetch (= **lule kokëndër**)  
**agrıpnı**, f. watch, vigil (T)  
**agulıçe**, f. 5. primrose, cowslip M. Hn. Mi. L.  
**agullar**, adj. 3. unripe T.  
**agullım**, m. 2. daybreak, dawn (N) Mn. Ill. Co. L.  
**agullon**, v. 3o. 3s. dawn EK. Mn.  
**agume**, f. 5. dawn M.  
**aguričkë**, f. 1. a vegetable ShR.

- aguridh**, m. (Elb) and **aguridhe**, f. 5. unripe grape M. Boç. Mn. SD.
- agushí**, f. sultriness Kr. Mn. L. (= **zagushi**)
- agzot**, m. priming, tinder match Fi. T. M. Ç.
- agzotës**, m. 4. chamber of gun
- agzozë**, f. salamander Hn. (cf. **kakzozë**)
- agi**, m. = **ah**, q. v. T.
- agjer**, m. donkey Buz.
- agjerinjë**, f. she-ass Buz.
- agjërim**, m. fast, fasting (T) G. X. D.
- agiëroj**, v. 3o. fast (T) Var. X. (= **agjinoj**, q. v.)
- agiinesë**, f. and **agjinim**, m. 2. fast, fasting K.
- agjinoj**, v. 3o. fast W.
- agjinueshëm**, adj. 2. fasting K.
- agjironjë**, f. heron Gd.
- agjosh**, m. gutter (= **agosh**) Gd.
- ah**, v. la. break up small; digest; (2) sigh; **dheu** **ahet**, the earth crumbles
- ahafte**, f. 5. laburnum (VI)
- ahem**, mp. of **âj**; **ahem**, mp. of **ah**, q. v.
- aheng**, pl. **ahengje** = **dëfrim**, q. v. L. (Tk)
- aherë**, adv. then, thereupon X.; — **kur**, as soon as G. See **atëherë**, **ahiera**.
- ahershëm**, adj. 2. of that time, current G.
- ahiera**, Mn., **ahierna**, ER., and **ahier** Var. (Gk- and It-Alb) = **atëherë**, q. v.
- ahime!** int. alas! Bsh.
- ahishte**, f. 5. beech-wood W.
- ahmak**, m. fool, duffer
- ahmarr**, v. lb. avenge; mp. **ahmirrem në**, avenge oneself upon
- ahmarrës**, adj. 3. vengeful, spiteful; m. 4. avenger Bsh. Mn.
- ahmarrje**, f. 6. vengeance; resentment, spite Bsh. Mn. (= **shpagim**)
- ahoj**, v. 3o. grieve, mourn M. L.
- ah**, m. 2. (1) sigh Co.; (2) = **afsh**, q. v. EK (T); (3) misery, sorrow (N) Rr.
- ahú**, **ja**, f. 7. fine, amende (N)
- ahú** = **ashtú**, q. v. K.
- ahullim**, m. 2. rumbling, raging (of a storm) (T)
- ahullon**, v. 3o. rumble, rage (as storm) (T)
- ahur**, m. 2. stable ER (Tk)
- ai**, T. **ay**, pers. and dem. pron. he, it; that; the former Buz. Ba. X.; **po** —, **gjithë** —, the same; — **i vjetri**, the same old man; **mësuesi edhe ay**, the teacher himself ER.; acc. **atë**, dat. **atij**; unstressed acc. **e**, dat. **i**. After pronouns and **të** the unstressed accusative is **a** (m'a, t'a, u'a, i'a)
- aj**, (T) **më zuri** —, **zura gjuhën** —, I've bitten my tongue; **zë gjuhën** —! hold your tongue!; **zë me ajë**, **shtie me ajë**, bite (Gjin); **anj** L; K. D.
- âj**, (T: **ënj**), v. 3a. aor. **âjta**, inf. and pp. **âjt-un**, puff up, cause to swell; mp. **âjem** and **âhem**, (T: **ënjem**) D. M.
- âj**, m. (1) = **ah**, q. v. A.; (2) thought, care, suspicion (Gk-Alb) M.
- ajanis**, m. (prob.) gnat-catcher or nightjar (bullicë)
- ajasmë**, f. (1) mumps (N); (2) holy water (T) L. (= **ajazmë**, q. v.)
- ajat** = **hajat**, q. v.; **ajet**, D.
- ajazmë**, f. (1) holy water; **bâj** —, sprinkle with holy water, asperse; (2) spearmint
- ajde!** come on! go on! A.
- âjem**, m. p. of **âj**, q. v. P. W.
- ajer**, m. wind, air Buz. Ba. Va.; **ajër**, ER. See **ajr**.
- ajerim**, m. 2. air, aeration Va.
- ajerjar**, v. **ajroj**, q. v. Va.
- ajet** = **hajat**, q. v. D.
- ajë**, f. 1. swelling
- ajër** = **ajr**, q. v. ER.
- ajgtoj**, v. 3o. descry, discern Co.
- aji**, pers. pron. = **ai**, **ay**, q. v. GR.
- ajili** = **ajli**, q. v. SD.
- ajkë**, f. 1. and 3. cream G. K. GR. W.; soft, smooth alluvial mud (= **hakë**, K. T.); **merr -a** forms cream ER.
- ajktoj**, v. 3o. exude oil or grease (from the skin) Co.
- ajktuer**, f. 5. dairy
- ajktuer**, ori, m. 5. Duf. Xh. and **ajkatuer**, W. cream bun
- ajkullë**, f. 1. eagle (Sic) M.
- ajlë**, e-, f. in phr: **punimi i s'ajlës**
- ajli!** alas! oh dear! (Gk-Alb) Bsh. M.
- ajlimono!** interj. have pity! Va.
- ajm**, adj. 2. swollen; **t'**—, it, n. swelling Buz. Toç.
- ajô**, pers. and dem. pron. f. she, it; that; the former; **po** —, **gjith'**—, the same; acc. **atë**, dat. **asaj**; unstressed acc. **e**, dat. **i**; after **më**, **të**, **u** and **i** becomes **a**.
- ajodhimë**, f. 1. holy of holies, sanctuary M. = **ajovimë** (Ber)
- ajr**, m. air G. P.; **hudh për** —, throw into the air ER.
- ajrët**, adj. 1. airy, air- ER.
- ajri**, f. 3. atmosphere Mn. EK.
- ajrim**, m. 2. aeration, ventilation ER.
- ajroanije**, f. 5. airship G.
- ajroj**, v. 3o. air, aerate, ventilate G. ER.
- ajrom** = **avrom**, q. v.
- ajros**, v. 1a. = **ajroj**, q. v. (T)
- ajrshëm**, adj. 2. airy, well-aired, ventilated
- ajruer**, ore, adj. 3. air-, of air; **vi ajrore**, airline. airway GR. Hn.; **fushë —ore**, aerodrome; **rrugat —ore**, respiratory tracts ER.
- ajrues**, adj. 3. aerating, airing, ventilating ER.
- ajt**, m. eagle (Cal) M.
- âjtun**, adj. 1. swollen K.; **t'**— **e dejet**, varicose vein Kn.
- ajthët**, adj. 1. delicate, frail (N) (cf. **hajthët**)
- ajú** = **ai**, **ay**, q. v. Mn. ER. (Mont)
- âjun**, adj. 1. = **âjtun**, q. v. Bsh. W.; **t'**—, n. mumps W.
- ajynë** = **ai**, **ay**, q. v. SD.
- ak-**, prx., see **akçili**, **akkush**, **akqishi**, **akku**, etc. K.
- akaci** and **akaqi**, f. 3. acacia Mn (1). Ex (2).
- akari**, f. 3. mite, tick Hn. Mn.
- akçili**, m. **akçila**, f. prn. such (a one), so-and-so T. Mn.; **akçis**, dat. sg. SD.
- akç**, prn. such (a one), a certain V. D. SD.
- akçeshë**, f. = **pjekse**, **giellbâse**, q. v. ER.
- akçik**, m. perfection Bl.

- akem**, mp. (prob.) endeavour (të:to) G. Cf.  
**akët**, adj.  
**akenë**, f. achene Hn.  
**akëku**, **akëkush**, see **akku**, **akkush**; **akëcili**, etc.  
 see **akcili**.  
**akëroj**, v. 3o. snarl at, scowl at (w. dat. of pers.)  
 = **akrroj**, q. v.  
**akësh**, prn = **akkush**, q. v. Bsh.  
**akët**, adj. 1. dense, compact, close Ll. Mn.  
**akku**, adv. somewhere D. M. (Gk-Alb)  
**akkush**, prn, such a one, so-and-so K.; = **akësh**  
 Bsh.  
**akllajë**, f. and **akllaj**, m. rolling-pin Ç. W.  
 = **petës**, q. v.  
**akolle**, f. 5. turn, revolution; **vij** —, turn. re-  
 solve L.  
**akollë**, adv. round, about (Dib. Sc.) K.  
**akoma**, adv. still, yet Boç. X. D.  
**akrapje**, f. 6. prosperity, thriving state (Elb)  
**akrep**, m. 1. scorpion (Tk) = **agrep**, **shkrap**, q. v.  
**akrim**, m. = **akrrim**, q. v. Co. (T)  
**akrinjolle**, f. 5. bittersweet, woody nightshade  
 (solanum dulcamara) M.  
**akroj**, v. 3o. = **akrroj**, q. v. Co. (T)  
**akrosur**, adj. 1. in phr: **kuej t'akrosur**. Cf. **akrroj**.  
**akrri**, f. slope, drop (Tomorr) ER  
**akrrim**, m. 2. glare, scowl; threat, defiance T. Ç;  
 challenge Co.  
**akrroj**, v. 3o. (w. dat. of pers.) glare at, scowl  
 at, snarl at; mp. **-ohem**, glare at, etc.; defy,  
 challenge Ç. Co.  
**akrrosh**, adj. 3. scowling, glaring, threatening T.  
**akrruem**, adj. 2. **akrruar** (T) defiant, glaring,  
 scowling Ç.  
**aks**, m. **aksë**, f. (Sc) axle, spindle; axis; cylinder  
 (of watch); — e **përparshme**, front axle,  
 — e **pasme**, back (rear) axle, — **me brigje**,  
 camshaft, — **ngjitse**, crankshaft.  
**aksecili**, m. -a, f. prn. each.  
**akseku**, adv. in such and such a place, some-  
 where or other, in a certain place Mi. SD.  
**aksëm**, adj. 2. bold, brave, confident Gd. Mn.;  
 deft, nimble, agile L.; and **aksë**, able, capable L.  
**aksid**, m. acid; — **karbonik**, carbonic acid;  
 — **i uthullit**, acetic acid GR.  
**aksion**, m. share, bond; **-er**, **-ist**, m. 1. share-  
 holder GR. L.  
**aksue**, **oni**, **oi**, m. 11 axle, spindle (T. **aksua**) K.  
**aksh**, prn. a certain one, so-and-so Bsh.  
**aksham**, m. evening prayer of Moslems Bl.;  
 evening W.; **lule —i**, (a flower)  
**akshand**, **akshan**, m. in phr: **akshan(d)i i dritës**,  
 dawn, morning Buz. Cf. **aksham**  
**akshëm**, adj. 2. able, capable, deft Gd. = **aksëm**,  
 q. v.  
**akshtoj**, v. 3o. deem worthy L.; **i —tuar të**,  
 worthy to L.  
**akt**, m. 2. act (of play); **me pesë akte**, in five  
 acts; — **lindje**, — **i lindjes**, birth-certificate;  
 — **giykimi**, legal document, brief Toç.; —  
**shitje**, deed of sale GR.  
**aktë**, adj. 1. = **akët**, q. v.  
**akti**, f. compactness, closeness, density Ll.
- aktim**, m. 2. (1) compression, condensation; (2)  
 sea-anemone Ll. Co.  
**aktiv e pasiv**, m. credit and debit  
**aktoj**, v. 3o. compress, condense; mp. **-ohet**, 3s.  
 densifies, condenses Ll. Co.  
**aktuer**, **ori**, m. 3. actor; —**toreshë**, f. 1. actress  
 Mn. L.  
**akul**, m. trap, gin (for animals) (T) Mn.  
**akull**, m. 12. ice Ba. X. K.; **vihet** —, turns to ice,  
 freezes X; **lule —i**, (prob.) white anemone  
**akullim**, m. 2. drift of ice Gd.  
**akullishtë**, f. 1. glacier  
**akullnajë**, f. avalanche  
**akulloj**, v. 3o. turn to ice K.; —**ohet**, 3s. mp.  
 turns to ice, freezes W.  
**akullore**, f. 5. (1) glacier Hn.; (2) ice-cream  
 GR. L.  
**akullsinë**, f. hoarfrost L.  
**akulltë**, adj. 1. icy, ice- Mn. L.  
**akullthyese**, **anije** —, f. icebreaker L.  
**akulluem**, adj. 2. frozen, numb W.  
**akulluer**, **ore**, adj. 3. icy, ice-, of ice GR. EftH.  
**akumullatuer**, **ori**, m. 5. accumulator  
**akzot** = **agzot**, q. v. Fi.  
**alabastër**, m. alabaster  
**alaman**, **alamën**, adj. and m. 5. German (Gk-  
 Alb) M.  
**alamidh**, m. (a fish) (VI)  
**alanis**, v. 1a. and 2a. thrill  
**albatros**, m. 5. albatross  
**album**, m. album ER.  
**alburë**, f. 1. mast (of ship) (T) Gd. Mn.  
**alç**, m. elk (alces palmatus)  
**alestis**, v. 1a. accustom Bn. X.  
**alë**, f. (prob.) trifle, jot, tittle (T); **âlë** = **halë**,  
 q. v. D. L.  
**alëmisë** = **almicë**, **almisë**, q. v. Bogd.  
**alës**, m. chain T.  
**alëshivë**, f. buck, lye Gd. Mn. (Gk)  
**alfabet**, m. alphabet D.  
**alfabetare**, **në radhë** —, in alphabetical order  
**alfavitari**, m. 5. alphabet D.  
**alfjer**, m. 5. standard-bearer, ensign M. Ba.  
**algjebër**, f. algebra Bsh. Gd.  
**algjebrik**, adj. 3. algebraic Bsh.  
**Algjeri**, f. Algeria  
**aligatuer**, **ori**, m. 5. alligator  
**allat**, m. 5. ally G.  
**alimenta**, pl. = **ushqim**, q. v. Buz.  
**aliq** = **haliq**, q. v. GR.  
**alisivë**, f. Boç. Ç., **alëshivë**, Gd. and **alsivë**, X.  
 buck, lye  
**alivan**, m. giddiness, dizziness, faintness (T)  
 Ç. Co.  
**alivanosem**, mp. faint, reel L.  
**alivanosur**, adj. 1. faint, giddy Po. Ç.  
**aliver**, m. 5. rainbow Ç. = **ylber**, q. v.  
**alizarinë**, f. alizarin, Turkish red  
**alk**, m. 1. bolt; iron bar; iron ring X. A. P. and  
**alkë**, f.; (orn.) crossbill (loxia); Cf. **hallkë**.  
**alkol**, **alkool**, m. alcohol G.  
**alkolik**, **alkoholik**, adj. 3. alcoholic; m. drunkard  
 Hn. ER.

- alkolizmë**, f. alcoholism, addictedness to alcohol G.
- almë**, f. uncton (Cal) M.; (2) (a plant, prob.) mullein (Tomorr)
- almicë**, **almisë**, **alëmisë**, **almice**, f. 1. and 5. implement, tool, esp. agricultural or gardening tool; —a **buiqsije**, agricultural implements P. Mn. L.
- almistër**, f. 1. gardening or agricultural tool
- almishtî**, u, m. demon, goblin Gd.
- almizhda**, pl. works, mechanism Gd.
- aloesë**, f. 1. aloe Cf. **alloe** GR.
- alpakë**, f. alpaca; (2) a kind of nickel
- Alpë**, pl. Alps; — **Dinarike**, the Dinaric Alps G. L.
- alqimî**, f. alchemy Gd. Toç.
- alqimist**, m. 1. alchemist
- alsivë** = **alisivë**, q. v. X.
- altar**, m. 5. altar K. T. = **alltar**, **lter**, q. v.
- altëron**, v. 3o. 3s. begins to dawn (T) Mn. Co.
- alumin**, m. aluminium Mn. Gd.
- alurij**, v. 3i. howl, wail Ç. Mn. Co. L.; -ës, adj. 3. howling, wailing; m. 4. howler, wailer Hn. Mn.
- alurim**, m. 2. howl, wail, howling Ç. L.
- aluris**, v. 2a. wail, weep, howl Mn. SD.
- aluritje**, f. 6. weeping, wailing, howling Mn. L.
- alla!** come on! Bsh.
- allabandë**, adv. wholesale, in bulk Toç.
- alladís**, v. 2a. clear (the air), freshen, refresh; -item, mp. L.
- allajkë**, f. 1. negro slave-girl L.
- allakatem**, v. mp. rove, wander; wander in mind M.
- allaman**, adj. 3. and m. 5. German A. W.
- Allamanjë**, f. Germany A. W. P.
- allamende**, adv. = **përmëndsh**, q. v. Va.
- allárgut**, **për s'** — = (**prej**) **së largu**, q. v. (Gk-Alb) M.
- allarke**, pl. in phr: **allarket e magazinët**
- allarmë**, f. alarm
- allarmoj**, v. 3o. alarm
- allaturinë**, f. 1. = **vegël**, q. v. L.
- allavitem**, mp. grope along, feel one's way L.
- allçi**, f. and (def. -ni) m. 10. plaster (of Paris) gypsum (Tk) Mn. L.
- allegori**, f. allegory Buz.
- allestís**, v. 1a. = **mësoj**, q. v. (Tk) L.
- allmí**, f. exhaustion; **jam bâ** —, I'm worn out, exhausted (Sc) Ill.
- alminu**, adv. = **së paku**, q. v. Va.
- allmoj**, v. 3o. = **shkallmoj**, q. v.; —**ohem**, be weakened, be exhausted, pine, languish (Sc) Ill.
- alloe**, **alloje**, F. 5 and 6. and **allojë**, f. 3. aloe Buz. K. Pr.
- allonar**, m. 5. July Boç. M. Mi. SD.
- allore**, f. 5. (a fish) Bsh.
- alltan**, m. 5. terrace; arbour; flowerbox (Gk-Alb); pl. -**ët e xhepit** (Lumë) Ill.
- alltar**, altar, m. 5. altar, high table S. K. G. ER.
- allti**, f. revolver (N) St. W. A.
- am** = **ap-më**, give me! Va.
- amajstroj**, v. 3o. teach, instruct (= **mësoj**, q. v.) Buz.
- amaret**, m. indigo (N)
- amartí** = **faj**, q. v. G.
- amashirë**, f. dish M. L.
- amatuer**, **ori**, m. 5. amateur G.
- ambarrëz**, f. wooden bolt or bar; (children's game) "horsemen", "pick-a-back" M. L.
- ambasaduer**, **ori**, m. 5. ambassador G.
- ambasatë**, f. 1. embassy
- amberik**, m. ring, clasp A.
- amberuj**, m. liqueur A.
- âmbël**, **âmël** (N), **ëmbël**, **ëmbëlë** (T), adj. 1. sweet; pleasant, nice; **t'ëmbëlëra**, pl. sweets (T) D.; **uj t'** —, fresh water; **bâj** —, quieten, still Buz. Ba. P. D.
- âmbëlëcim**, m. 2. sweetness, sweet, sweetening; (fig.) amelioration, improvement, clean-up, cleansing GR. P.
- âmbëlëcinë**, f. 1. sweetmeat, dainty, fancy; sweetness L. P.
- âmbëlëcoj**, v. 3o. sweeten; soften, mitigate, calm, soothe; mp. grow calm Bl. Bsh. P. D.
- âmbëlësoj** Va. Mn., and **âmbëltoj** Buz. Ba. = **âmbëlcoj**, q. v.
- âmbëltoje**, f. 5. confectioner's, sweetshop
- âmbëltoeshëm**, adj. 2. sweetening, softening
- âmbëlth**, **t'** —, see **tâmbëlth**
- âmbëllak**, adj. 3. sweetish, bittersweet Gd.
- âmbëlli**, f. sweetness, softness, mildness Bl.
- âmbëllosh**, adj. 3. sweetish, bittersweet Gd.
- ambni**, f. rest, repose M.
- ambnis**, v. 1a. settle down, rest M.
- ambonë**, f. tribune L.
- âmbull** and **ânull**, adv. and adj. stagnant; m. stagnant water
- ambullakër**, f. 1. tentacle; feeler (in echinoderms)
- Amerikë**, f. America L. G. GR.
- amerikan**, adj. 3. and m. 5. American ER.
- ametistë**, f. Mn. and m. Ex. S. amethyst
- âmë**, f. 1. usu. e **âma**, T: e **ëma**, abl. s. **s'âmet** Ba., **t'âmet** Buz. mother; — **voesh**, ovary Gd. K. D.
- âmë**, f. taste, flavour; scent, fragrance Kn. P. EK. (= **âmëz**, q. v.)
- âmë**, f. 1. river-bed, channel P. Hn.: sediment, dregs Gd.
- amë** = **ap-më**, **jep-më**, give me Buz. (Gjak: ama)
- âmël** = **âmbël**, q. v.
- amër** = **emër**, see **ëmën** Va.
- âmët**, adj. 1. foolish, foppish Gd.
- âmëvrasës**, m. 4. and adj. 3. matricide; matricidal; -**vrasje**, f. 6. matricide L.
- âmëz**, f. = **âmzë**, q. v.
- amicë**, f. head of tapeworm Co.
- amiratë**, s. cf. **çuditje**
- amis**, v. 2a. cajole, coax, caress Co.
- amit**, m. stole, alb M.
- amna**, give us. See **ap**, **jap** and **na**. Va.
- âmní**, f. maternity, motherhood Gd. Mn. L.
- âmnoj**, v. 3o. become a mother Co.
- âmnuer**, **ore**, adj. 3. maternal, mother- Co.
- amoniak**, m. Hn. and -ë, f. Bsh. ammonia

- amor**, m. 5. heat, mating season  
**âmsë**, f. (form of steering on car) see **âmzë**.  
**âmsi**, f. maternity; **spital shërbimi t'âmsis**,  
 maternity home ER. L.  
**amsim**, m. 2. fragrance, smell, scent EK.; (2)  
 (â) eternity K. L.  
**âmsisht**, adv. maternally L.  
**amsuem**, adj. eternal K.; **amshuem** Buz. L. and  
**amshtuem** Buz.  
**amshim**, m. 2. eternity Bsh. C. L.  
**amshinë**, f. 1. and **amshí**, f. permanence, per-  
 petuity T. Mn.  
**amshoj**, v. 30. perpetuate; mp. **-ohem**, last for  
 ever M. Bsh. Ll. L.  
**âmshtë**, adj. 1. (1) insipid, flat, tasteless Gd.;  
 silly, foolish Bsh.; (3) peevish, disagreeable  
**âmshtí**, f. insipidity Gd.; foolishness; bad  
 humour, peevishness Mn.  
**âmshtik**, adj. 3. flat, insipid Gd.; musty, mouldy;  
 m. mustiness, mouldiness Mn.  
**âmshtim**, m. 2. flatness, insipidity Co.  
**amshtuem** and **amshuem**, adj. 2. eternal Buz.;  
**-uar** (T) L.  
**amshuer**, ore, adj. 3. eternal; perennial  
**amshueshëm**, adj. 2. eternal, perpetual, per-  
 manent, everlasting Buz.; sempiternal Ll.  
**âmtar**, adj. 3. maternal GR. G. L.  
**amtë**, f. (perh.) spawn  
**âmtë**, adj. 1. sultry EK.; foolish; irritable,  
 peevish; nauseating Co.; insipid Co.; dense  
 Co.  
**âmtí**, f. sultriness, sluggishness, sloth Gd. EK.;  
 deposit, sediment Co.  
**amtoj**, v. 30. deposit Co.  
**amtyrë** = **natyrë**, q. v. Co.  
**amuer**, ore, adj. maternal  
**amujë**, f. spring, source, stream Dr. L.  
**amundë**, adv. perhaps Buz.  
**ámull**, m. 12. pondweed (= **hámull** Tir.); bub-  
 bling water, spring water Kr.; as adv. and  
 adj. = **âmbull**, q. v. W.  
**amulluer**, ore, adj. 3. dead, lifeless EK.  
**amur**, m. = **dashtní**, q. v. Va.; **-ús**, adj. 3.  
 = **dashës**; q. v. Va.  
**amvis**, m. master of the house, housekeeper Gd.  
**amvisë**, f. 5. and **amvisë**, **amvizë**, f. 1. (**anvisë**  
 Tir.) lady of the house, housekeeper, mistress  
 Bsh. Kr. T. Ll. Co. L.  
**amvisim**, m. 2. and **amvisëri**, f. housekeeping,  
 economy; — i **shtetit**, national economy  
**amvisoj**, v. 30. keep house Ll. Co.  
**âmzë**, fl. 1. (1) smell; fragrance, aroma; (2)  
 taste, flavour; bitter taste K.; (3) (form of  
 steering on car); (4) family circle; married  
 life; **zyra e -ës**, register office; (5) queen bee  
 Bsh. Mn.; coupon block, coupon, ticket; as  
 adj. bitter Bsh.  
**âmzuer**, ore, adj. 3. matrimonial, marriage-;  
**zyra -ore**, register office GR.  
**an**, m. 2 and 6. room (N); vessel K. Cf. **anë**.  
**ân**, m. caul (Tir) Mn. Co.  
**ana**, def. nom. s. of **anë**, q. v.  
**anadet**, m. seashore, coast; **-as**, m. 4. coast-  
 dweller Co.
- anadollak**, adj. 3. and m. s. Anatolian P. Po. L.  
**Anadollí**, f. Anatolia, East (Gk-Alb) M. L.  
**anahorit**, m. anchorite, recluse Pg.  
**anak**, m. 15. garland, wreath; necklace (N) M.  
 Mn. EK.  
**anakatos**, v. 1a. mix Bn. (= **nakatos**)  
**anake**, f. 5. circle EK.  
**analfabet**, adj. 3. illiterate  
**analizues**, adj. 3. analytical; m. 4. analyst ER.  
**analogji**, f. analogy L.  
**anamálas**, m. 4. mountain-dweller Co.  
**anamënd**, **anamëndas**, adv. distractedly, irreso-  
 lutely (N) Co. Mn. (**andamënd-as**)  
**anamés**, adv. through, across, athwart Bsh. Gd.;  
 prp. w. dat. and abl. EK.  
**anamë**, f. sacramental wine M.  
**anangás**, v. 1a. hasten on, hurry, urge, instigate;  
 mp. **-em**, hurry SD. L. Bsh. (see **nagás**)  
**anangást**, adv. quickly Va.  
**anarqí**, f. anarchy Q.  
**ânas**, adv. and prp. w. dat. and abl. alongside;  
 at the side of Mn. ER.  
**anasjellshëm**, adj. 2. alternate Ll.  
**anasjélltas**, Ll. Mn. and **anasjéllas**, ER. alter-  
 nately; vice-versa (N)  
**anason**, m. aniseed; — **kokërr**, whole aniseed;  
 — **plúhun**, powdered aniseed W.  
**anatomí**, f. anatomy Hn.  
**anatomík**, adj. anatomical Hn.  
**anathemë**, f. anathema S.  
**ânazi**, adv. sideways, laterally (= **ânas**, q. v.) L.  
**anbël**, adj. = **âmbël**, q. v. Buz.  
**ancë**, f. = **anzë**.  
**ançue**, oni, oi, T: **-ua**, m. 11. anchovy  
**ânda**, u—, aor. of **ëndem**, q. v. P.; def. of **ândë**,  
 q. v.  
**andaj**, adv. therefore, thus, that is why, so  
 K. X. D.; **andájna** Va.  
**andamënd**, adj. invar. and adv. distracted,  
 absent-minded (Elb. Tir.) T. K.; ecstatic Co.  
**andamëndas**, adv. distractedly, absent-mindedly  
**andart**, m. 5. and **andar**, SD. Mi. Greek revolu-  
 tionary, bandit G. Sh. Fr.  
**ânde**, f. 5. will, fancy, feeling, attitude Dr.  
 (= **ândë**)  
**andë**, adv. then, so; if (Gk-Alb) M.  
**andëj**, adv. thence, yonder, over there, that  
 way; — **këtej**, hither and thither, here and  
 there D.; **tek** —, further on, ahead P.; **këtej**  
**e** —, there and back; — **këha**, across here,  
 over here Buz. Also Bl. GR.  
**andëjë**, f. 3. the far side, further side Bsh.  
**andëjmë**, adj. = **andëjshëm** L.  
**andëjmi**, s'—, that way L. GR. P. Co.  
**andëjshëm**, adj. 2. on the far side, on the other  
 side D. Bsh. Xh. K.  
**andëjtim**, m. 2. transmission, transportation Ll.  
 (= **bartje**, **lundërzim**); **andëjtoj**, v. 30. trans-  
 port, transmit, convey Ll.  
**andëjza**, adv. thence, from there M. L.; yonder,  
 over there Mn.  
**anderí**, f. tunic, under-jacket (esp. of priests)  
 M. L. (cf. **anterí**)  
**andézaj**, adv. that way ER.

- ândë**, f. pleasure; taste, liking; appetite; wish, desire; **mbas —ës së vetë**, to his own liking; **më ka —a**, usually contracted to **më kânda**, I like, I should like K. GR.; **i'a ka —a mishin**, he likes meat, is fond of meat; **më merr —a me hângër**, I feel like eating P. K. GR.
- andë**, t'—, = **tandë**, acc. sg. of **i yt**, q. v.
- ândëprues**, adj. 3. appetising; m. 4. appetiser Hn.
- andër**, m. and f. 1. patch, repair Dr. K. T.
- ândërr**, T: **ëndër**, f. 1. dream; **shoh —a**, v. dream D. W.; **nëpër —**, in a dream GR.
- ândërr**, v. 1a. and **ândrrem**, mp. dream Buz.
- ândërrtar**, adj. 3. dreamy; m. 5. dreamer EK. Co.
- andikë**, f. 1. antique W. Mn.
- andikos**, v. 1a. age; (fig.) deject, cast down L. (= **antikós**)
- andilë**, f. reflection of sun on a wall M.
- andiktar**, m. 5. antiquary; antique dealer L.
- andinë**, f. yard (of mast) Gd.
- andís**, prp. w. dat. and abl. (Gk) **në vënd qi**; — **t'ikën**, instead of fleeing M. L.
- andoj**, v. 3o. GR.
- andrallë**, f. 1. quandary, fix, perplexity, bewilderment Gd.; **e zuri —a**, he was overcome with grief M.; lost his head L.
- andrallis**, v. 1a. Gd. and -os, L. M. put into a fix, nonplus, bewilder, turn somebody's head; mp. -osem, mp. lose one's head L.; bemortified with grief M.
- andrallisun**, -osun, adj. 1. in a fix, in a quandary Gd.
- andresë** = **arnesë**, q. v. L.
- andri**, f. ploughing team (Tomorr) ER.
- andrim**, m. 2. patching, mending (= **arnim**) Dr. L.
- androj**, **anroj**, v. 3o. patch, mend T. Dr. L.
- ândrramënd**, adj. = **andamënd**, q. v. K. Co.
- ândrratar**, adj. 3. and s. = **ândërrtar**, q. v. Co. Mn.
- ândrrim**, m. 2. dreaming ER.; vision ER.; reverie, brown study EftH.; **kredhem n' —e**, be lost in thought, deep in thought
- ândrritem**, mp. dream D: G.
- ândrritun**, adj. 1. dreamy G.
- ândrroj**, v. 3o. dream G.
- ândrruer**, ore, adj. 3. dreamy, dreaming; dream-like EftH. Mn.
- ândrrues**, m. 4. dreamer; idealist, visionary; adj. 3. dreamy, idealising ER. Mn.
- ândshëm**, adj. 2. pleasant Bsh. G.
- andý**, T. and **andýj** K. W., adv. from there, thence, that way
- andyc**, adv. there, thence Mn. ER.
- andyshtje**, adv. however (little, etc.) Co.
- ane**, f. 5. room, apartment (N)
- anelin**, m. aniline
- anemí**, f. reel, bobbin, spindle T. cf. **elemine**, **rrotovilë**
- anestí**, f. amnesty, pardon SD. (Gk)
- anë**, f. 3. side; edge, border; extremity, end; region, part, country; portion; limb; half a load D.; white thread Bsh.; **heq me nji —**, reject GR.; **lâ me nji —**, GR., **lâ m'ansh**, Rr., neglect: **lâ mb'—**, omit Ba.; **nga të katër —t**, from all quarters, in all directions GR.; **me — të**, by means of, through the agency of K.; — **m'—**, from side to side; — **e mb'—**, round about; **ne, nga —a e jonë**, as for us Gr.; **m'— tjetër**, on the other hand G.; — **e kând**, everywhere, in all parts; **për m'atë — të**, across (T); — **e pranë**, on all sides; — **a e borës**, north K.; — **a e shiut**, south K.; — **a e poshtër (poshtëm) e lumit**, the lower reaches of the river; — **a e rrobës**, hem Ç.; **më të gjith —t**, all over; **e merr —a**, it is tilting, heeling over Gd.; **s'ka —**, there's no end to it Po.; — **e cekë**, — **e zgeq**, somewhere, anywhere (Tomorr) ER.; **me i'a gjetë —n**, to grasp something, get the hang of something Co.; **nuk mban —**, he is impartial Deu. Co.; as prp. inside Bsh.; as adv. also **anës**, alongside K. L.; inside Bsh. Buz. Ba. D. S. P.
- anë**, f. 4. vessel, pot, crock; pl. **enë**, crockery Buz. P. K.; (2) white yarn Co.
- anë**, t'—, (1) acc. sg. def. of **at (i ati)**, q. v. (T) S. L. Pr.; (2) **t'onë**, acc. sg. and pl. of **jonë**, i—, q. v. (Dibr) ER.
- ânë**, f. = **hânë**, q. v. Buz.
- anëdet**, m. and **anëdede**, f. 5. **anëdetje**, f. 6. L. coast, shore Boç. Q. G.
- anëdetës**, m. 4. coast-dweller; adj. 3. maritime, coastal Q.
- anëkoj**, v. 3o. = **ankoj**, q. v. Buz. K. X. D.
- anëliqë**, ni, m. 10. lakeside Dr.
- anëlum**, m. riverside Dr.
- anëmal**, m. mountainside Dr. L.
- anëmarrje**, f. 6. advocacy Ç.; defence (at law) Co.; partiality L.
- anëmbajtës**, adj. 3. and m. 4. partisan; as s. defender, defending counsel
- anëmbana**, pl. accessories, gadgets Gd. Toç.
- anëmbythje**, f. 6. hindquarters Gd.
- anëmik** = **anmik** Buz.
- anëmish**, m. limb Buz.
- anër**, f. (T) = **arnë**, q. v. S.; -oj, v. 3o = **arnoj** D.
- anërrugë**, f. pavement, sidewalk L.
- anës**, adv. and prp. w. dat. and abl. beside, alongside G.
- anësi**, **anësim**, etc. see **ansí**, **ansim**, etc.
- anëtar**, see **antar**
- anëz**, (T: **arëz**) f. 1. wasp Ba. G. D. W. (= **anzë**, q. v.)
- ang**, m. bogey, bugbear; nightmare Gd. Co.
- anga**, adv. (child's word in games) pardon, release (Dib) ER.
- angari**, f. need, necessity, compulsion; oppression Bsh.; forced labour Dr. C.; **za — të**, compel to S.; **marr —**, need, requisition Bsh. S. Ç. W.
- angas**, v. 1a. = **anangas**, q. v. Bsh.
- angër**, f. bowels, entrails Co.
- angërë**, they ate = **hângërn**, aor. 3 pl. of **ha**, q. v. Buz.
- angëri**, f. = **angari** (N)
- angërr**, f. 1. hinge (N)
- Anglí**, f. England SD. GR. G. W.
- anglikan**, adj. 3. Anglican Sh.

- anglisht**, adv. in English; in the English fashion G. W.
- angllatis**, v. 1a. explain, inform (Tk) Bsh. Fi. Mn.
- angonë**, f. 1. corner (Gk-Alb) M. ER.
- angorë**, f. = **angurrë**, q. v. Gd.
- angra**, etc. = **hângra**, etc. aor of **ha**, q. v. Buz.
- angsht**, adj. 1. wild, rude, harsh, gruff GR.; adv. wildly, etc. GR. Co.
- angstí**, f. fear, anxiety Gd.; cf. **angsht**
- ângth**, m. 1. bogey EK. = **mákth**, q. v.
- angulice**, f. 5. = **agulice**, q. v. (Kor)
- angullis**, v. 1a. and **angullij**, 3i. moan, groan, weep, lament, wail; (of dogs) whine SD. P. Mn.; v. 2a. L. Gd.
- angullitje**, f. 6. wailing, groaning, moaning, whining, howling L.
- angurrë** and **angurë**, f. 1. anchor ER.; (2) entrails Bsh.
- angurroj**, v. 3o. anchor Q.
- angusë**, f. sorrow, anguish Pg. Mn.
- angushi**, f. sense of guilt, compunction Gd.
- angushtë**, adj. 1. = **ngushtë**, q. v. K.
- angushtim**, m. 2. sorrow, trouble, distress (T)
- angushtoj**, v. 3o. restrict, straiten; distress, grieve T.
- angjelicë**, f. angelica Hn.
- angjell** = **engjell**, q. v. (T)
- angjinare**, f. 5. and **angjinar**, m. 5. artichoke (cynara scolymus) Hn.
- angjinë**, f. tonsillitis L.
- angjinidhe**, f. 5. alhagi Graecorum M.
- angjistër**, f. 1. hook X. Mn. L.
- aní**, adv. now, well, well now, so then; then, afterwards Ba. Bogd. K. Bsh. P. D. (= **ení**, **animâ**, **njani**)
- aniçá**, interj. well! good gracious! P. Gd.
- anije**, f. 5. and **anijë**, f. 1. ship, vessel L. P. De.
- anijesi**, f. 3. seamanship; navy, fleet Mn. L.
- anijesuer**, ore, adj. 3 naval L.
- anijetar** and **anijetuer**, ori, m. 5. sailor, seaman, boatman Mn. EK. L. (-uer, M. L.)
- anikari**, f. 3. and **anikaré**, f. 7. disease of the womb phr: — **me ploça të zeza** Bsh. Mn.
- anim**, m. 2. tilt, slope, inclination; tendency; divergence; — **nga**, provenance T. Ç.
- animá**, **animâ**, **animázi**, **animé**, adv. then, afterwards; well then, and so T. K. Bsh. Co.
- animirë**, adv. however EK.
- ankalas**, v. 1a. = **pushtoj**, marr **ngrykë**, q. v. (Gk) L.
- ankanë**, f. auction; **ankandë** L. (T); **ve n'**—, sell by auction
- ankesë**, f. 1. complaint; lament Toç. Mn.
- ankim**, m. 2. trouble, distress; grievance, complaint GR. G. Co.
- ankimtar**, m. 5. complainer, grumbler; plaintiff Gd.
- ankoj**, v. 3o. bemoan Buz.; pity Bl.; sigh, lament P. PW.; want, need P.; prosecute Toç.; w. dat. of pers. charge with GR.; mp. -ohem fret, worry PW.; be charged Buz.; w. **për** or **prej**, deplore, bemoan, regret, repent of G. P.; w. **kundër**, summons, prosecute G. (Buz. and K: **anëkoj**, Tosk dial: **rëkoj**)
- ankran**, m. mate, fellow Mn. L.
- ânkth**, m. bogey, hobgoblin, ghost; nightmare K. W. Co. (= **ângth**, **mákth**)
- ankues**, m. 4. plaintiff K. GR.; adj. 3. plaintive, complaining
- ankueshëm**, adj. 2. deplorable, lamentable L. K.; chargeable Mn.
- anmik**, Buz. and Ba: **anëmik**, (T: **armik**), m. 20. enemy Buz. Ba. D. W.
- anmikneshë**, f. 1. woman enemy
- anmiksim**, m. 2. and **anmiqsim** alienation, estrangement, hostility
- anmiksoj**, v. 3o. and **anmiqsoj** render hostile, antagonise, alienate, estrange; mp. fall out, be at loggerheads Mn. Co.
- anmiksueshëm**, adj. 2. hostile; alienable
- anmiqsi**, f. enmity, hostility, antagonism GR. L. W.
- anmiqsim**, **anmiqsoj** = **anmiksim**, -soj, q. v.
- anmiqsisht**, adv. in a hostile (unfriendly) way P.
- anmiqsiuer**, ore, adj. 3. hostile, inimical Ç. GR.
- anmiqi**, f. hostility Buz.
- anna** = **ap-na**, see **ap** Va.
- anofelë**, f. anopheles (mosquito)
- anoj**, v. 3o. tilt Ç.; incline, tend (**për**, **ngaj**: to, towards) G. Po.; side with (**ngaj**) Po.; — **nga**, originate from, proceed from G.; diverge T.; mp. move aside; pp. **anuem me**, attached to Po. Ç. T. G. L.
- anonjës**, adj. 3. (T) = **anues**, q. v. Dr. Ç. L.
- anonim**, adj. 3. anonymous
- anos**, v. 1a. flank, border Fr.; seam, hem Gd. (T)
- anra**, pl. of **anër** = **arnë**, q. v.
- anroj**, v. 3o. = **arnoj**, q. v.
- ansí**, f. partiality Bsh. L.
- ansim**, m. 2. party, side (N) Bsh.
- anshish** = **ashish**, abl. of **atá**, q. v. Buz.
- ansisht**, adv. partially L.
- ansó** = **asó**, abl. of **ajó**, q. v. Buz.
- ansorë**, f. rim (of wheel) (N)
- ansosh** = **asosh**, abl. of **ató**, q. v. Buz.
- ansuer**, ore, adj. 3. side, lateral Mn. ER.
- ansujë**, f. island Bsh. Ç. P.; and -ëz, f. dim. L.
- ansujshëm**, adj. 2. insular Bsh.
- anshëm**, adj. 2. side-; partial GR. Co.
- ansht** = **âsht**, see **jam** St. Buz.
- antar**, m. 5. member; partisan; fellow-countryman; chamber valet (N) Bsh. L. W.
- antari**, f. party, side; membership Ll. L.
- antarsí**, f. membership; partisanship Dr. L.
- Antarktide**, pl. South Polar Regions G.
- Antarktikë**, f. Antarctica GR.
- anterí**, f. short jacket with sleeves (N) EK; cf. **anderí**
- antifenë**, f. 1. and 3. response (eccl.) Buz.
- antikar**, m. 5. antiquary Gd.
- antikë**, f. 1. antique Ç. L.
- antikos**, v. 1a. age D. See **andikos**
- antiktar**, m. 5. antiquary Ç.
- antilopë**, **antillopë** f. and **antilop**, m. antelope Hn. Mn. De.
- antipastë**, f. entrée
- antipoda**, pl. antipodes Sh.
- antuem**, adj. 2. biassed, onesided Gd.

- anthropologji**, f. anthropology; **-k**, adj. 3. anthropological
- anues**, adj. 3. and m. 4. inclined, prone, partial; partisan Dr. Ç.
- anzë**, f. 1. wasp; (2) aniseed; (3) lintel of door Gd.; (4) uterus, womb. Gd.
- anj**, v. 3a. = **aj**, q. v. L.
- ap**, **jap**, v. irreg. give; pres. ind. **jap**, **jep**, **jep**; **japim**, **jipni**, **japin** or **ap**, **ep**, **ep**; **apim**, **epni** or **ipni**, **apin**; impf. **epshe** or **ipshe**, **jipshe**, T: **ipnja**, etc.; aor: **dhash**, **dhe**, **dha**; **dhamë**, **dhatë**, **dhanë**; pres. subj. **t'ap** or **të jap**, **t'apish** or **të japish**, **t'apç**, etc.; imperat. **ep!** or **jep!**; opt. **dhatsha**, **dhatshë**, **dhastë**, etc. (T: **dhënça**, **dhëncë**, **dhëntë**, etc.); mp. **epem**, **ipem**, **jepem**, **jipem**; **i** — **të lirë**, acquit Ba; — **ijalë**, spread a rumour (**për**: about) D.; — **zâ**, inform, bear news; — **veten**, venture K.: **i** — **të drejtë**, do justice to G.; — **mbrapa (prapa)**, return, give back W.; — **e marr për me ...**, do one's utmost to EK.; mp. **epem mbas (pas)**, follow; act according to; be addicted to; **Zoti mos e dhëntë!** (T) God forbid! Sh.
- apë**, m. 23. def. **apa**, father, eldest brother P. K. Mn. EK. Co.
- aparjës**, v. 1a. K. 2a. Bsh. Co.; mp. **aparjatem**, lose hope or confidence; withdraw, retire
- apët**, adv. = **prapë**, **përsëri**, a. v. (N) K. ER.
- apetit**, m. appetite Buz.
- apikas**, v. 1a. notice, observe; suppose, conjecture L.
- apistje**, f. 6. a plant, prob. feverfew
- aplladhe**, f. 5. platter Ç.
- apo**, adv. or; **apo—apo—**, either—, or — S. P. W.
- apori**, f. doubt, dilemma, fix Bsh.
- aposta**, adv. just, precisely Va.
- apostafât** = **postafât**, q. v. L.
- apostimë**, and **apostymë**, f. abscess Gd. D. Mn.
- apostól**, m. = **apostoll**, q. v. K.
- apostolâte**, f. mission Xh.
- apostolik**, adj. 3. apostolic Co.
- apostoll**, m. 12. apostle Buz. S.; —**uer**, **ore**, adj. 3. apostolic Co.
- apostollí**, f. apostleship S.
- apostueshëm**, adj. 2. apostolic Co.
- apóstull**, m. 12. = **apostoll**, q. v. Bl. A. W. Co.
- apostulleshë**, f. 1. woman apostle ER.
- apostymë** = **apostimë**, q. v.
- apoth**, m. breeze L.
- aprapa**, adv. = **prapa**, q. v. Va.
- apsinth**, m. wormwood, absinth S. Pr.
- ápull**, adj. pl.: **ápuj**, soft, tender (Cal) M.
- apusti**, f. 3. shelter, lee
- aq**, **aqë**, Bogd: **aq**, adv. so, so much, so many; so greatly; such a; — **sa**, so that GR. P.; **aqë** — **sa**, as much — as Ba.; **saq** — **aq**, as much — as D.; **por** — **edhé**, withal GR.; — **si dhe**, as — as; **më sa** — **aq**, as much — so much; **nuk donte me dijtë** —, he didn't so much as want to know (Elb); — **shum**. — **tepër**, — **fort**, so much, to such an extent Buz. Ba. GR. P. W. D.
- aqanshëm**, adj. 2. equilateral (T) Co.
- aqherë**, adv. often Va.
- aqpeshim**, m. 2. equipoise, balance Ç. Co.
- aqrëndim**, m. 2. equilibrium Co. T.
- aqsi**, f. equality Ç. (T)
- aqsim**, m. 2. equation Co.
- aqsoj**, v. 30. equalise Ç.; equate Co. (T)
- aqshëm**, v. 2. equal, even, regular Ç.
- aqvlerës**, adj. 3. equivalent Co. L.
- ar**, m. gold; **gur** —**i**, chrysolite; — **florí**, pure gold, fine gold Co. Buz. Ba. D. A. W. S.
- ara**, nom. sg. def. of **arë**, q. v.
- ará**, **i**, m. yoke for carrying pails
- arab**, m. (a bird) cf. **arabel**; (2) Arab ER.
- arabackë**, f. 1. baby-carriage L.
- arabél**, m. 1. sparrow Hn. Mn. (= **harabel**); **arravel** Mi.; **-ore**, pl. passerines
- Arabí** and **Arapí**, f. Arabia Buz.
- arabisht**, adv. in Arabic, in the Arab fashion
- aradhë**, f. 1. and **aradhe**, f. 5. rank, standing, position; D. Bsh. T. battalion Gd. C. T.; flock, flight (of birds) EK.
- aradhoj**, v. 30. draw up in ranks
- arak**, m. expert (Tir); **u-bâ** —, he's an expert ER.
- arakat**, m. deserter Co. (cf. **harakat**)
- araki**, f. 3. withy, willow for basket-making
- araknoi**, v. 30. master a craft (Tir) Co.
- aramë**, f. = **ramë**, q. v. (T)
- aramí**, **u**, m. yellowhammer (emberiza citrinella); goldfinch Gd. (carduelis elegans)
- arap**, m. 2. man or boy with dark skin, negro; as adj. invar. dark-skinned, swarthy Ba. D. A. W.
- arapeshkë**, f. 1. woman or girl of dark skin M. W. L.
- arapës**, m. 4. (a bird) (Përm. Tir.)
- Arabi**, **Arabi**, f. Buz. and **Arapistan**, m. SD. Arabia
- arapkë**, f. 1. dark girl or woman Ç. Mn. L.
- araqe**, f. 5. loop, noose T.
- arar**, m. 5. bag T.
- ararot**, m. arrowroot
- arashkë**, f. 1. turnip Bsh. GR. Toç.; beet Co.
- arati**, f. 7 and 8. exile, banishment; man-hunt, sleuth, running to earth; **marr** —**in**, flee, escape Mn. L.
- aratis**, v. 1a. banish, exile; hunt down, sleuth, track down, pursue, run to earth Bsh. Toç, K. W.; ruin, overthrow (Kav); mp. **-em**, shift W.
- aratisun**, adj. 1. exiled, banished; wanted; **i** —**i**, fugitive from justice, outlaw
- aravani**, adv. at a trot
- aravel**, m. 1. = **arabel** q. v.
- arb**, m. dawn (= **gdhim**, **agim**) Va.
- arbën**, m. 4. plain, moor Ll.; Albanian Ll. Co.
- arbër**, m. little boy (Tomorr) ER.; (2) adj. and s. Albanian (T) D.
- arbëresh**, **arbëri**, see **arbnesh**, **Arbni**
- Arbëreshë**, SD. and **Arbëreshkë**, D. f. 1. Albanian girl or woman
- arbëresht**, Va. and **arbërisht**, SD. adv. in Albanian fashion
- arbí** = **harbí**, q. v. SD.



